

Prenosni CD/DVD plejer

Priručnik za korištenje



Da biste pronašli korisne upute, savjete i informacije o proizvodima i uslugama kompanije Sony, posjetite: www.sony-europe.com/myproduct/



DVP-FX980

UPOZORENJE

Da biste umanjili rizik od požara ili strujnog udara, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

Da biste izbjegli strujni udar, nemojte otvarati kućište. Servisiranje prepustite isključivo kvalificiranom osoblju.

Kabl za napajanje dozvoljeno je mijenjati samo u ovlaštenom servisu.

Baterije ili uređaj u koji su umetnute baterije ne smiju se izlagati prekomjernoj toploti, npr. sunčevoj svjetlosti, vatri i sl.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

Ovaj uređaj je klasificiran kao laserski proizvod klase 1. Oznaka laserskog proizvoda klase 1 nalazi se na donjoj strani uređaja.

OPREZ

Korištenjem optičkih instrumenata skupa s ovim proizvodom povećava se opasnost od oštećenja vida. Pošto je laserski zrak koji se koristi u ovom CD/DVD plejeru škodljiv za oči, nemojte pokušavati rastavljati kućište. Servisiranje prepustite isključivo kvalificiranom osoblju.



Odlaganje stare električne i elektronske opreme (vrijedi u Evropskoj Uniji i drugim evropskim zemljama koje imaju sisteme odvojenog prikupljanja otpada)

Ovaj simbol na proizvodu ili njegovom pakovanju označava da se uređaj ne smije tretirati kao kućni otpad. Zapravo, uređaj treba odložiti na odgovarajuće mjesto prikupljanja električne i elektronske opreme za recikliranje. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete sprječavanje potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje, koje mogu nastati uslijed neadekvatnog odlaganja ovog proizvoda. Recikliranjem materijala pomaže se očuvanje prirodnih resursa. Za više informacija o recikliranju ovog proizvoda obratite se vašoj gradskoj upravi, komunalnoj službi ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.



Pb

Odlaganje potrošenih baterija (vrijedi u Evropskoj Uniji i drugim evropskim zemljama koje imaju sisteme odvojenog odlaganja otpada)

Ovaj simbol na bateriji ili pakovanju označava da se baterija koja se isporučuje sa ovim proizvodom ne smije tretirati kao kućni otpad.

Na određenim baterijama ovaj simbol se može koristiti u kombinaciji sa hemijskim simbolom. Hemijski simboli za živu (Hg) ili olovo (Pb) se dodaju ako baterija sadrži više od 0,0005% žive ili 0,004% olova. Pravilnim odlaganjem ovih baterija pomažete sprječavanje potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje, koje mogu nastati uslijed neadekvatnog odlaganja baterije. Recikliranjem materijala pomaže se očuvanje prirodnih resursa.

U slučaju kada proizvodi zahtijevaju stalno prisustvo ugrađene baterije zbog bezbjednosti, učinkovitosti ili cjelovitosti podataka, takvu bateriju treba zamijeniti isključivo kvalificirani serviser. Da biste bili sigurni da će baterija biti zbrinuta na odgovarajući način, predajte proizvod na kraju njegovog radnog vijeka na odgovarajuće mjesto za recikliranje električne i elektronske opreme.

Za sve druge baterije pogledajte odjeljak o bezbjednom uklanjanju baterije iz proizvoda. Predajte bateriju na odgovarajuće mjesto za prikupljanje otpadnih baterija za recikliranje.

Za više informacija o recikliranju ovog proizvoda ili baterije obratite se vašoj gradskoj upravi, komunalnoj službi ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

Nemojte rastavljati ili preuređivati plejer. Na taj način se izlažete riziku od strujnog udara. Obratite se najbližem prodavcu Sony proizvoda ili Sony servisnom centru radi zamjene punjivih baterija, internih provjera ili popravki.

Mjere predostrožnosti

- Instalirajte ovaj sistem tako da se glavni napojni kabl može odmah iskopčati iz zidne utičnice u slučaju problema.
- Plejer nije iskopčan sa izvora napajanja naizmjeničnom strujom (glavni vod) sve dok je povezan sa zidnom utičnicom, čak i ako je sam plejer isključen.
- Da biste spriječili požar ili strujni udar, ne postavljajte na uređaj predmete ispunjene vodom, kao što su vaze.
- Prekomjerni zvučni pritisak iz malih slušalica ili naglavnih slušalica može izazvati oštećenje sluha.

Proizvođač ovog proizvoda je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Ovlašteni predstavnik za EMC i bezbjednost proizvoda je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Za sva pitanja o servisu ili garanciji pogledajte adrese date u zasebnoj servisnoj ili garantnoj listu.

VAŽNA NAPOMENA




Oprez: Ovaj plejer može prikazivati statične slike ili izbornik sistema na ekranu vašeg televizora neograničeni vremenski period. Ako se statična slika ili izbornik sistema prikazuju na ekranu televizora u dužem vremenskom periodu, rizikujete trajno oštećenje ekrana televizora. Televizori s plazma ekranom i projekcijski televizori su podložni tom problemu.

Ako imate bilo kakvih pitanja ili problema u vezi sa plejerom, obratite se najbližem prodavcu Sony uređaja.

Informacije o autorskim pravima, zaštićenim znakovima i softverskim licencama

- Proizvedeno pod licencom kompanije Dolby Laboratories. Dolby i simbol dvostrukog D su zaštićeni znakovi kompanije Dolby Laboratories.
- “DVD Logo” je zaštićeni znak kompanije DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- MPEG Layer-3 tehnologija za kodiranje zvuka i patenti licencirani su od kompanija Fraunhofer IIS i Thomson.
- Svi ostali zaštićeni znakovi su zaštićeni znakovi njihovih vlasnika.
- OVAJ PROIZVOD JE LICENCIAN POD LICENCOM PATENTNOG PORTFOLIJA MPEG-4 VISUAL ZA OSOBNU I NEKOMERCIJALNU UPOTREBU KORISNIKA ZA DEKODIRANJE VIDEO ZAPISA KOJI JE U SKLADU SA MPEG-4 VISUAL STANDARDOM (“MPEG-4 VIDEO”) KOJI JE KODIRAN OD STRANE KORISNIKA ZA OSOBNE I NEKOMERCIJALNE AKTIVNOSTI I/ILI NABAVLJEN OD DOBAVLJAČA KOJI POSJEDUJE MPEG LA LICENCU ZA DISTRIBUCIJU MPEG-4 VIDEO ZAPISA. LICENCA SE NE IZDAJE NITI SE PODRAZUMIJEVA ZA BILO KOJE DRUGE SVRHE. DODATNE INFORMACIJE O MOGUĆNOSTI PROMOVIRANJA, INTERNE I KOMERCIJALNE UPOTREBE, KAO I LICENCIIRANJA MOGU SE DOBITI OD KOMPA NIJE MPEG LA, LLC. POGLEDAJTE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

Informacije o ovom priručniku

- Riječ “disk” se u ovom priručniku koristi kao uopćeni izraz za DVD ili CD diskove, osim ako nije drugačije specificirano datim tekstom ili ilustracijama.
- Ikonama kao što je , navedenim na vrhu svakog objašnjenja, pokazuje se koja se vrsta medija može koristiti s datom funkcijom. Za više detalja pogledajte “Mediji koji se mogu reproducirati” (stranica 21).
- Informacije koje se TREBAJU znati (radi sprječavanja nepravilnog rada) navedene su pod ikonom . Informacije koje je DOBRO znati (savjeti i ostale korisne informacije) navedene su pod ikonom .

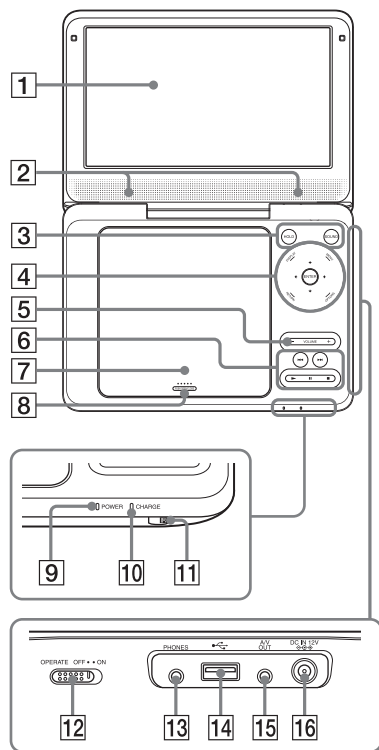
Sadržaj

UPOZORENJE	2
Vodič za dijelove i kontrole	5
<hr/>	
Pripreme	8
Provjeravanje dodatne opreme	8
Punjenje baterije	8
Korištenje adaptera za automobil	9
Povezivanje na TV	10
<hr/>	
Reproduciranje	11
Reproduciranje diskova	11
Reproduciranje MP3, JPEG i Video datoteka	12
Podešavanje veličine i kvaliteta slike	14
<hr/>	
Postavke i podešavanja	15
Korištenje ekrana za postavljanje	15
<hr/>	
Dodatne informacije	17
Rješavanje problema	17
Mjere predostrožnosti	19
Mediji koji se mogu reproducirati	21
Specifikacije	23
Indeks	24

Vodič za dijelove i kontrole

Dostupne funkcije se razlikuju ovisno o disku ili situaciji.

Plejer



Dugmad VOLUME+ i ► (reproduciranje) imaju taktilnu tačku. Koristite taktilnu tačku kao referencu prilikom korištenja plejera.

1 LCD ekran (stranica 11)

2 Zvučnik

3 HOLD

Sprječava slučajno aktiviranje funkcija dugmadi kada se pritisne duže od dvije sekunde.

Sva dugmad na uređaju za reproduciranje su zaključana, dok su dugmad na daljinskom upravljaču i dalje funkcionalna.

SOUND

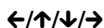
Prebacivanje između 4 različita načina reproduciranja zvuka nakon svakog pritiska.

4 DISPLAY

Prikaz informacija o reproduciranju i promjena načina reproduciranja (stranica 12).

MENU

Prikaz izbornika DVD VIDEO diska. Prilikom reproduciranja JPEG datoteke reproducira prezentaciju (stranica 13).



Pomjeranje naglašavanja radi odabira prikazane stavke.

ENTER

Ulazak u izabranu stavku.

RETURN

Vraćanje na prethodni ekran.

OPTIONS

- Prikaz izbornika opcija.
- Disc/USB (stranica 13)
 - LCD Mode (stranica 14)
 - Setup (stranica 15)
 - Menu/Top Menu: prikaz izbornika/glavnog izbornika DVD VIDEO diska.
 - Original/Play List: Odabir opcije "Original" ili "Play List" DVD VR diska.

5 VOLUME (jačina zvuka) +/-

Podešavanje jačine zvuka.

6 ◀◀/▶▶ (prethodna/sljedeća)

Prelazak na prethodno/sljedeće poglavlje, zvučni zapis ili datoteku. Samo dugmad na uređaju za reproduciranje ima sljedeće funkcije.

- Brzo premotavanje natrag/brzo premotavanje naprijed (◀◀/▶▶) kada se pritisne i drži duže od jedne sekunde tokom reproduciranja.
- Pritisnite više puta kako biste mijenjali brzinu.
- Usporeno premotavanje natrag/usporeno premotavanje naprijed (◀/▶) kada se pritisne i drži duže od jedne sekunde za vrijeme pauze. Pritisnite više puta da biste mijenjali brzinu. (Usporeni prikaz unatrag je dostupan samo za DVD. Usporeni prikaz unaprijed je dostupan za DVD, VIDEO CD i video datoteke.)

▶ (reproduciranje) (stranica 11)

Pokretanje ili ponovno pokretanje reproduciranja.

⏏ (pauziranje) (stranica 11)

Pauziranje ili ponovno pokretanje reproduciranja.

■ (zaustavljanje) (stranica 11)

Zaustavljanje reproduciranja.

7 Poklopac diska (stranica 11)**8 PUSH OPEN/CLOSE (stranica 11)**

Otvaranje i zatvaranje poklopcu diska.

9 Pokazivač POWER**10 Pokazivač CHARGE (stranica 8)****11  (senzor za daljinsko upravljanje)****12 Prekidač OPERATE (stranica 11)**

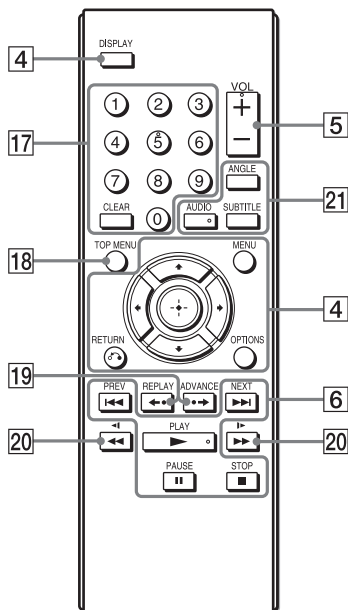
Uključivanje ili isključivanje plejera.

13 Priključak PHONES (slušalice)**14 USB priključak (tip A) (stranica 13)**

USB uređaj povežite na ovaj priključak.

15 Priključak A/V OUT (stranica 10)**16 Priključak DC IN 12V (stranica 8, 9)**

Za povezivanje adaptera za naizmjeničnu struju ili adapter za napajanje u automobilu.

Daljinski upravljač

Dugmad VOL +, broj 5, ▶ i AUDIO imaju taktilnu tačku. Koristite taktilnu tačku kao referencu prilikom korištenja uređaja za reproduciranje.

17 Dugmad s brojevima

Unos brojeva naslova/poglavlja itd.

CLEAR

Briše polje unosa.

18 TOP MENU

Prikaz glavnog izbornika DVD VIDEO diska.

19 ◀◀REPLAY/▶▶ADVANCE

Ponovno reproduciranje scene/nakratko brzo premotavanje prema naprijed trenutčne scene (samo DVD).

20 ◀◀◀◀/▶▶▶▶ (skeniranje/sporo)

- Brzo premotavanje natrag/naprijed kada se pritisne tokom reproduciranja. Pritišćite više puta da biste mijenjali brzinu.
 - Usporeno premotavanje natrag/usporeno premotavanje naprijed kada se pritisne tokom pauziranja. Pritišćite više puta da biste mijenjali brzinu. (Usporeni prikaz unatrag je dostupan samo za DVD. Usporen prikaz unaprijed je dostupan za DVD, VIDEO CD i video datoteke.)
-

21 ANGLE

Promjena uglova snimljenih na DVD VIDEO disku.

AUDIO

Promjena jezika snimljenog na DVD VIDEO disku sa svakim pritiskom. Prebacivanje između stereo i mono zvuka prilikom reproduciranja CD-a ili VIDEO CD-a.

SUBTITLE

Promjena titlova snimljenih na DVD VIDEO disku svaki put kada se pritisne.

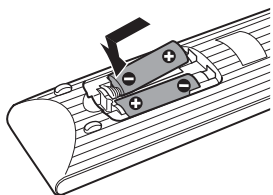
Provjeravanje dodatne opreme

Provjerite imate li sljedeće stavke:

- Adapter za naizmjeničnu struju (1)
- Adapter za automobil (1)
- Audio/video adapter (1)
- Daljinski upravljač (1)
- Baterije R6 (veličina AA) (2)

Priprema daljinskog upravljača

Umetnite dvije baterije R6 (veličine AA) tako da oznake polariteta \oplus i \ominus na krajevima baterija odgovaraju oznakama unutar odjeljka za baterije.

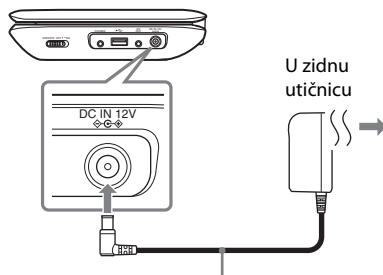


Punjenje baterije

Napunite punjivu bateriju prije prvog korištenja plejera ili kada se baterija isprazni.

1 Povežite adapter za naizmjeničnu struju.

Pokazivač CHARGE svijetli za vrijeme punjenja.



Adapter za naizmjeničnu struju (priložen)



Bateriju punite na temperaturi okruženja od 5 °C do 35 °C.

Vrijeme punjenja i vrijeme reproduciranja


Vrijeme punjenja: približno 4 sata
Vrijeme reproduciranja: približno 4 sata

Navedena vremena vrijede u sljedećim uvjetima:

- Vrijeme punjenja
 - umjerena temperatura (20 °C)
 - uređaj isključen
- Vrijeme reproduciranja
 - umjerena temperatura (20 °C)
 - uz korištenje slušalica
 - pozadinsko osvjetljenje postavljeno na minimum

Ovisno o temperaturi okruženja ili stanju punjive baterije, vrijeme punjenja može biti duže ili vrijeme reproduciranja može biti skraćeno.

Provjeravanje nivoa napunjenosti baterije

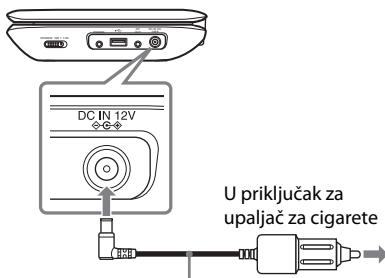
Kada je plejer zaustavljen, prikazuje se pokazivač baterije. Kada je baterija prazna, prikazuje se  ili pokazivač CHARGE trepće.



Korištenje adaptera za automobil

Adapter za napajanje u automobilu (priložen) je za automobilski akumulator od 12 V, s negativnim uzemljenjem (nemojte ga koristiti sa akumulatorom od 24 V, s pozitivnim uzemljenjem).

1 Povežite adapter za napajanje u automobilu.



Adapter za napajanje u automobilu (priložen)

Nakon korištenja plejera u automobilu

Iskopčajte adapter za napajanje u automobilu iz priključka za upaljač za cigarete.

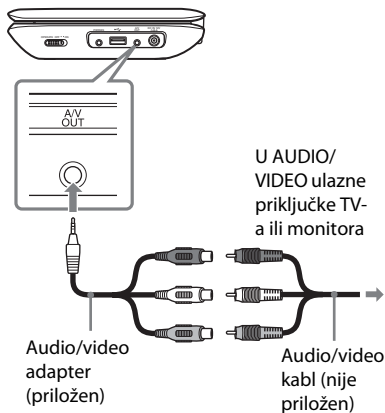


- Vozač ne smije priključivati ili iskopčavati adapter za napajanje u automobilu dok upravlja vozilom.
- Kabl postavite tako da ne smeta vozaču. Također, ne postavljate LCD ekran tako da ga i vozač može gledati.
- Očistite priključak za upaljač za cigarete. Ako je prljav, može izazvati prekid kontakta ili kvar.
- Adapter za napajanje u automobilu koristite dok motor vozila radi. Ako se koristi kada je motor vozila isključen, akumulator se može isprazniti.
- Nemojte ostavljati plejer ili pribor u automobilu.

Povezivanje na TV

Slike možete gledati i na vašem TV-u ili monitoru.

1 Povežite plejer na TV ili monitor koristeći audio/video adapter (priložen).



- Pogledajte uputstvo za upotrebu koje ste dobili uz opremu koju želite povezati.
- Isključite plejer prije povezivanja.

Reproduciranje diskova

DVDVideo DVDVR VCD CD DATA

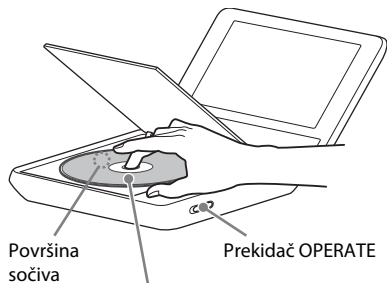
Za informacije o diskovima koji se mogu reproducirati pogledajte “Mediji koji se mogu reproducirati” (stranica 21).

Napunite bateriju unaprijed ili povežite adapter za naizmjeničnu struju.

1 Otklopite LCD ekran i uključite plejer.

2 Gurnite PUSH OPEN/CLOSE kako biste otvorili poklopac diska i stavite disk.

Disk postavite sa stranom za reproduciranje okrenutom prema dolje i lagano gurnite dok ne klikne. Ne dodirujte površinu sočiva.



Strana za reproduciranje prema dolje

3 Zatvorite poklopac diska i pritisnite ►.

Plejer započinje reproduciranje. Ovisno o disku, može se pojaviti izbornik. Pritisnite ◀/▶/⬇/⬆ kako biste odabrali stavku, a zatim pritisnite ENTER.

Napomene o čuvaru ekrana

- Slika čuvara ekrana pojavljuje se kada plejer držite u režimu pauziranog ili zaustavljenog reproduciranja duže od 15 minuta. Slika nestaje kada pritisnete ►. Za postavljanje “Screen Saver” pogledajte stranica 15.
- Plejer prelazi u stanje mirovanja 15 minuta nakon pokretanja funkcije čuvara ekrana. Pritisnite ► kako biste izašli iz stanja mirovanja.

Da biste nastavili reproduciranje od tačke u kojoj ste zaustavili disk (Nastavak reproduciranja)

DVDVideo DVDVR VCD CD

Kada opet pritisnete ► nakon što ste zaustavili reproduciranje, plejer pokreće reproduciranje od tačke u kojoj ste pritisnuli ■.



- Ovisno o tački zaustavljanja, moguće je da funkcija nastavka reproduciranja neće krenuti od potpuno iste tačke.
- Tačka nastavka reproduciranja se briše kada:
 - otvorite poklopac diska.
 - pritisnete OPTIONS i odaberete USB.

Reproduciranje VIDEO CD diskova sa funkcijama PBC **VCD**

Kada pokrenete reproduciranje VIDEO CD diska sa PBC (Playback Control) funkcijama, prikazat će se izbornik za odabir. Za postavljanje funkcije “PBC” pogledajte stranicu 16.

Korištenje displeja s informacijama o reproduciranju

DVDvideo DVDVR VCD CD

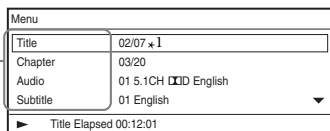
Možete provjeriti informacije o reproduciranju i promijeniti način reproduciranja.

Kada unosite brojeve, koristite daljinski upravljač.

1 Pritisnite DISPLAY za vrijeme reproduciranja diska.

Primjer: Dok se reproducira DVD VIDEO

Stavke



Menu	
Title	02/07 * 1
Chapter	03/20
Audio	01 5.1CH DDD English
Subtitle	01 English

▶ Title Elapsed 00:12:01

2 Odaberite i podesite svaku od sljedećih stavki pritiskanjem ↑/↓ i ENTER.

- Title*²
- Chapter*²
- Audio
- Subtitle
- Angle*²
- T.Time (vrijeme naslova)
- C.Time (vrijeme poglavlja)
- Repeat
- A-B Repeat*³
- Time Disp. (vrijeme prikaza)

*¹ Kada se reproducira DVD (VR način), pored broja naslova se prikazuje "PL" (lista reproduciranja) ili "ORG" (originalno).

*² Također možete odabrati broj koristeći ↑/↓.

*³ Odaberite "SET," a zatim pritisnite ENTER. Odaberite tačku A i tačku B pritiskom na ENTER.



- Kada se reproducira CD ili VIDEO CD, prikazuju se samo dostupne stavke.
- Ovisno o disku, moguće je da nećete moći postaviti određene stavke.
- Postavka funkcije Repeat bit će otkazana nakon pretraživanja naslova ili pretraživanja poglavlja.

Isključivanje ekrana

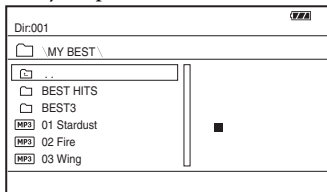
Pritisnite DISPLAY ili RETURN.

Reproduciranje MP3, JPEG i Video datoteka DATA

Za informacije o datotekama koje se mogu reproducirati pogledajte "Mediji koji se mogu reproducirati" (stranica 21). Kada postavite medij DATA, pojavljuje se spisak albuma. Ovisno o disku, reproduciranje se pokreće automatski.

1 Pritisnite ↑/↓ kako biste odabrali album, a zatim pritisnite ENTER.

Primjer: Spisak MP3 datoteka



2 Pritisnite ↑/↓ kako biste odabrali datoteku, a zatim pritisnite ENTER.

Reproduciranje započinje od odabrane datoteke.

Reproduciranje JPEG datoteka

Rotiranje JPEG slika

Pritisnite **←/↑/↓/→** za vrijeme prikazivanja datoteke slike. Rotirajte svaku datoteku.

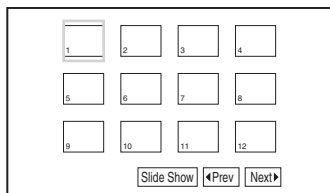
←/→: Rotiranje slike 90 stepeni suprotno od smjera kazaljke/u smjeru kazaljke.

↑/↓: Obrtanje slike vertikalno (gore i dolje)/horizontalno (lijevo i desno).

Prikaz spiska sličica pregleda

Pritisnite MENU.

Datoteke slika u albumu pojavljuju se na 12 podekrana.



Reproduciranje prezentacije

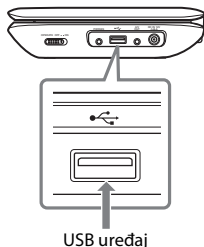
Odaberite "Slide Show" na spisku sličica pregleda i pritisnite ENTER.

Izlazak iz spiska sličica pregleda

Pritisnite MENU kako biste se vratili na spisak albuma.

Reproduciranje podataka na USB uređaju

1 Povežite USB uređaj na USB priključak.



2 Pritisnite OPTIONS.

3 Pritisnite **↑/↓** kako biste odabrali "USB", a zatim pritisnite ENTER.

Iskopčavanje USB uređaja

Pritisnite OPTIONS da biste odabrali "Disc" i pritisnite ENTER, a zatim iskopčajte USB uređaj.



- Nemojte iskopčavati USB uređaj dok trepće njegov pokazivač pristupa podacima. Može doći do oštećenja ili gubljenja podataka.
- USB uređaji koji se mogu povezati na plejer su flash memorija i digitalni fotoaparati. Ostale uređaje (USB čvorište itd.) nije moguće povezati. Kada se poveže nepodržani uređaj, pojavljuje se poruka greške.
- Neki USB uređaji možda neće raditi sa ovim plejerom.
- Plejer može prepoznati uređaje klase masovne pohrane (MSC) koji su kompatibilni sa FAT formatom.
- Postavite opciju LUN na digitalnom fotoaparatu na "Single". Pogledajte uputstva isporučena s digitalnim fotoaparatom.

Podešavanje veličine i kvaliteta slike

DVDVideo **DVD**VR **VCD** **DATA**

Možete podesiti sliku koja se prikazuje na LCD ekranu.

- 1 Pritisnite OPTIONS.**
- 2 Pritisnite ↑/↓ kako biste odabrali "LCD Mode" i pritisnite ENTER.**
- 3 Odaberite i podesite svaku od sljedećih stavki pritiskanjem ←/↑/↓/→ i ENTER.**

- LCD Aspect: mijenjanje veličine slike.
- Backlight: podešavanje osvjjetljenja.
- Contrast: podešavanje razlike između svijetlih i tamnih područja.
- Hue: podešavanje balansa crvene i zelene boje.
- Color: podešavanje jačine boja.
- Default: vraćanje svih postavki na fabrički zadane vrijednosti.

Isključivanje ekrana izbornika

Pritisnite OPTIONS ili RETURN.



Ovisno o disku, veličina ekrana koju možete odabrati se razlikuje.

Korištenje ekrana za postavljanje


Možete promijeniti postavke plejera. Zadane postavke su podvučene. Neki diskovi imaju pohranjene postavke reproduciranja i one imaju prioritet.


1 Pritisnite **OPTIONS** kada je plejer u režimu zaustavljenog reproduciranja.


Za vrijeme nastavka reproduciranja ne možete koristiti ekran za postavljanje. Dva puta pritisnite **■** i pritisnite **OPTIONS**.


2 Pritisnite **↑/↓** kako biste odabrali "Setup" i pritisnite **ENTER**.

3 Pritisnite **↑/↓** kako biste odabrali kategoriju postavljanja i pritisnite **ENTER**.

: General Setup

: Audio Setup

: Language Setup




: Parental Control

4 Odaberite i podesite svaku od sljedećih stavki pritiskanjem **↑/↓** i **ENTER**.

Isključivanje ekrana postavljanja
Pritisnite **OPTIONS** ili **RETURN**.

General Setup

◆ TV Display (samo DVD)

<p>4:3 Pan Scan</p>	<p>Odaberite ovu opciju kada želite povezati TV s 4:3 ekranom. Automatski prikazuje široku sliku preko cijelog ekrana i isijeca dijelove slike koji se ne uklapaju.</p> 
<p>4:3 Letter Box</p>	<p>Odaberite ovu opciju kada želite povezati TV s 4:3 ekranom. Prikazuje široku sliku preko cijelog ekrana sa trakama u gornjem i donjem dijelu ekrana.</p> 
<p><u>16:9</u></p>	<p>Izaberite ovo podešavanje ako sistem povezujete sa televizorom sa širokim ekranom ili televizorom koji ima funkciju za režim širokog prikaza.</p> 

◆ Angle Mark (samo DVD VIDEO)

Prikaz oznake ugla kada možete promijeniti uglove prikazivanja tokom reproduciranja DVD diskova snimljenih uz prikaz iz više uglova. Odaberite "On" ili "Off".

◆ Screen Saver

Pojavljuje se slika čuvara ekrana. Za informacije o ovoj funkciji pogledajte stranica 11. Odaberite "On" ili "Off".

◆ PBC (samo VIDEO CD)

Ova funkcija dostupna je samo za VIDEO CD diskove s funkcijom PBC (kontrola reproduciranja). Za informacije o ovoj funkciji pogledajte stranica 11. Odaberite “On” ili “Off”.

◆ Default

Svaka funkcija vraća se na fabrički postavljene vrijednosti. Imajte na umu da će sve vaše postavke biti izgubljene.

🔊 Audio Setup

◆ DRC zvuka (samo DVD)

Čini slabije zvukove jasnijim kada je jačina zvuka smanjena prilikom reproduciranja DVD-a koji je usklađen sa funkcijom “Audio DRC” (Dinamička kontrola opsega). Odaberite “On” ili “Off”.

🗣️ Language Setup

◆ OSD (Displej na ekranu)

Mijenja jezik displeja na TV ekranu.

◆ Disc Menu (samo DVD VIDEO)

Mijenjanje jezika za izbornik diska.

◆ Subtitle (samo DVD VIDEO)

Mijenjanje jezika titlova.

◆ Audio (samo DVD VIDEO)

Mijenja jezik zvučnog zapisa.

🔒 Parental Control

Možete ograničiti reproduciranje DVD-a koji ima funkciju roditeljske kontrole. Kada radite s ovom postavkom, koristite daljinski upravljač.

◆ Password (samo DVD VIDEO)

Unesite ili promijenite lozinku. Postavite 4-cifrenu lozinku.

Promjena lozinke

Odaberite “Password” koristeći **↑/↓** i pritisnite ENTER. Odaberite “Change” i pritisnite ENTER. Unesite trenutnu lozinku i novu lozinku.

Ako zaboravite lozinku

Unesite “1369” za trenutnu lozinku.

◆ Parental Control (samo DVD VIDEO)

Postavite nivo ograničenja. Što je vrijednost manja, ograničenje je strožije. Da biste postavili roditeljsku kontrolu, trebate prvo postaviti lozinku.

Postavljanje roditeljske kontrole

Odaberite “Parental Control” koristeći **↑/↓** i pritisnite ENTER. Odaberite nivo ograničenja i pritisnite ENTER. Unesite lozinku.

Reproduciranje diska za koji je postavljena roditeljska kontrola

Umetnite disk i pritisnite **▶**. Pojavljuje se ekran za unošenje lozinke. Unesite lozinku.

Rješavanje problema

Ako naiđete na bilo koji od sljedećih problema prilikom korištenja plejera, koristite ovaj vodič za rješavanje problema da biste pokušali da otklonite problem prije nego što uređaj odnesete na popravku. Ukoliko neki problem potraje, obratite se najbližem prodavcu Sony uređaja.

Napajanje

Uređaj neće da se uključi.

- ➔ Provjerite je li adapter za naizmjeničnu struju čvrsto povezan (stranica 8).
- ➔ Provjerite je li punjiva baterija dovoljno napunjena (stranica 9).

Baterija se ne može napuniti ili punjenja traje dugo.

- ➔ Ukoliko pokazivač CHARGE trepće dok je povezan adapter za naizmjeničnu struju, moguće je da temperatura okruženja nije odgovarajuća. Bateriju puniti na temperaturi okruženja od 5 °C do 35 °C.
- ➔ Punjenje traje duže ukoliko je plejer uključen. Isključite plejer prije punjenja.
- ➔ Ako plejer niste koristili duže od godinu dana, moguće je da je baterija oslabila. Obratite se najbližem prodavcu Sony uređaja.

Slika

Pojavljaju se crne tačke, a crvene, plave i zelene tačke ostaju na LCD-u.

- ➔ Riječ je o strukturalnoj osobini LCD ekrana koja ne predstavlja kvar.

Zvuk

Nema zvuka.

- ➔ Rad plejera je pauziran ili je plejer u načinu rada usporenom brzinom.
- ➔ Plejer je u načinu rada premotavanja naprijed ili natrag.

Rad uređaja


Ništa se ne dešava nakon pritiska na dugmad.

- ➔ Pritisnite i držite HOLD duže od dvije sekunde kako biste omogućili rad dugmadi (stranica 5). Funkciju HOLD možete otkazati i isključivanjem plejera.

Reproduciranje diska nije moguće.

- ➔ Ako je disk preokrenut, pojavljuje se poruka "No Disc" ili "Cannot play this disc.". Umetnite disk sa stranom za reproduciranje okrenutom prema dolje (stranica 11).
- ➔ Disk je pravilno postavljen kada klikne (stranica 11).
- ➔ Disk je prljav ili zamazan (stranica 20).
- ➔ Umetnut je disk koji nije moguće reproducirati. Provjerite podudara li se kôd regiona s plejerom i da li je disk dovršen (stranica 21).
- ➔ Roditeljska kontrola je postavljena. Promijenite postavku (stranica 16).
- ➔ Kondenzirana vlaga se nakupila unutar plejera (stranica 19).

Disk se ne reproducira od početka.

- ➔ Odabrano je ponovljeno reproduciranje (stranica 12).
- ➔ Aktiviran je nastavak reproduciranja (stranica 11).
- ➔ Automatski se reproducira lista reproduciranja kreiranog diska. Da biste reproducirali originalne naslove, dva puta pritisnite , a zatim pritisnite OPTIONS kako biste odabrali "Original".


Pojavljuje se “⊗” i plejer ne funkcionira prema funkciji na datom dugmetu.

- ➔ Ovisno o disku, moguće je da nećete moći izvršavati određene radnje. Pogledajte upute za upotrebu koje ste dobili uz disk.

Pojavljuje se poruka “Copyright Lock” i ekran postane plav prilikom reproduciranja DVD (VR način) diska.

- ➔ Prilikom reproduciranja slika koje sadrže signale za zaštitu od kopiranja, umjesto slika se mogu pojaviti plavi ekran i navedena poruka (stranica 21).

Daljinski upravljač ne radi.

- ➔ Baterije u daljinskom upravljaču su oslabile.
- ➔ Daljinski upravljač nije okrenut prema senzoru za daljinski upravljač  na uređaju za reproduciranje.
- ➔ Direktno sunčevo svjetlo ili jako osvjetljenje štete daljinskom upravljaču.

Nije moguće reproducirati MP3, JPEG ili video datoteku (stranica 21).

- ➔ Format datoteke nije odgovarajući.
- ➔ Ekstenzija nije odgovarajuća.
- ➔ Datoteka je oštećena.
- ➔ Datoteka je prevelika.
- ➔ Kada odabrana datoteka nije podržana, pojavljuje se poruka “Data Error” i datoteka se ne reproducira.
- ➔ Pošto se za video datoteke koristi tehnologija kompresije, početak reproduciranja može malo potrajati.

Plejer ne funkcionira pravilno ili se ne isključuje napajanje.

- ➔ Kada zbog statičkog elektriciteta itd. plejer počne raditi nepravilno, postavite prekidač OPERATE na “OFF” i isključite adapter i ostavite ga tako 30 sekundi.

Povezivanje

Nema slike ili zvuka nakon na povezanju opremi.

- ➔ Ponovo čvrsto spojite kabl za povezivanje (stranica 10).
- ➔ Kabl za povezivanje je oštećen.
- ➔ Provjerite postavke povezanog TV-a ili pojačala.

USB

Plejer ne prepoznaje USB uređaj povezan na plejer.

- ➔ Ponovo čvrsto povežite USB uređaj (stranica 13).
- ➔ USB uređaj je oštećen.
- ➔ Pritisnite OPTIONS kako biste odabrali “USB” (stranica 13).

Mjere predostrožnosti

Sigurnost na cesti

Nemojte koristiti jedinicu monitora i slušalice za vrijeme vožnje, korištenja bicikla ili upravljanja bilo kakvim motornim vozilom. Takve aktivnosti mogu izazivati opasnost u saobraćaju i nezakonite su u nekim područjima. Također može biti potencijalno opasno da slušalice podešavate na veliku jačinu zvuka dok hodate, posebno na pješačkim prelazima. Trebate biti izuzetno oprezni ili prestati s korištenjem u potencijalnom opasnim situacijama.

O sigurnosti

Ako u kućište uređaja dospije neki čvrsti predmet ili tekućina, isključite plejer iz mrežnog napajanja i odnesite ga na provjeru u ovlaštenu servis prije daljeg korištenja.

O izvorima napajanja

- Ako plejer nećete koristiti duže vrijeme, obavezno iskopčajte plejer iz zidne utičnice. Prilikom iskopčavanja adaptera za naizmjeničnu struju, hvatajte za utikač; nikad nemojte povlačiti za kabl.
- Adapter za naizmjeničnu struju ne dirajte mokrim rukama. Na taj način se izlažete riziku od udara.
- Nemojte povezivati adapter za naizmjeničnu struju na putnički električni pretvarač napona čime se može izazvati stvaranje toplote i kvar.

O povećanju temperature

U plejeru se može nakupiti toplota za vrijeme punjenja ili ako se koristi jako dugo vremena. To nije kvar.

O postavljanju

- Ne postavljajte plejer u skučen prostor kao što je polica za knjige ili slični komad namještaja.
- Ne pokrivajte ventilacijski otvor plejera novinama, stolnjacima, zavjesama itd. Ne postavljajte plejer na mekanu površinu kao što je tepih.
- Plejer i adaptere ne ostavljajte blizu izvora toplote ili na mjestu koje je izloženo direktnoj sunčevoj svjetlosti, prekomjernoj prašini, pijesku, vlazi, kiši ili mehaničkim udarima, niti u automobilu na kojem su zatvoreni prozori.
- Ne postavljajte plejer u nagnuti položaj. On je dizajniran samo za rad u horizontalnom položaju.
- Plejer i diskove držite dalje od opreme s jakim magnetom, kao što su mikrovalne pećnice ili veliki zvučnici.
- Uređaj nemojte ispuštati ili ga izlagati jakim udarcima. Ne stavljajte teške predmete na plejer i dodatnu opremu.

O radu uređaja

- Ako plejer direktno unesete iz hladnog u toplo mjesto ili ga postavite u prostoriju sa dosta vlage, može doći do kondenzacije vlage na sočivima unutar plejera. Ako se to desi, plejer možda neće raditi pravilno. U tom slučaju izvadite disk i ostavite plejer tako oko pola sata dok vlaga ne ispari. Vlagu na površini LCD-a obrišite maramicom itd. Kasnije ponovo uključite napajanje.
- Sočiva na plejeru održavajte čistim i nemojte ih dodirivati. Ako se dodiruju, sočiva se mogu oštetiti i uzrokovati nepravilan rad plejera. Poklopac za diskove držite zatvorenim, osim prilikom umetanja ili uklanjanja diska.
- Nakon otvaranja poklopca za diskove, disk se može još uvijek okretati. Prije uklanjanja diska, sačekajte da se prestane okretati.

O ekranu s tečnim kristalima

- Iako se proizvodi vrlo preciznom tehnologijom, LCD može povremeno prikazivati tačke različitih boja. To nije kvar.
- Nemojte stavljati ili ispuštati bilo kakve predmete na površinu LCD-a. Također ga nemojte pritiskivati rukama ili laktovima.
- Površinu LCD-a nemojte oštećivati alatom s oštrim ivicama.

O punjivoj bateriji

- Zbog ograničenog vijeka baterije, njen kapacitet postepeno slabi uslijed prolaska vremena i stalnog korištenja. Staru bateriju zamijenite novom kada baterija traje otprilike polovinu uobičajenog perioda.
- Da biste spriječili slabljenje baterije, punitite bateriju najmanje jednom svakih pola godine ili godinu dana.
- Moguće je da je odlaganje baterije korištene za napajanje ovog proizvoda u nekim zemljama zakonski regulirano. Obratite se lokalnim vlastima.

O adapteru za naizmjeničnu struju i automobilskom adapteru

- S plejerom koristite priložene adaptere jer drugi adapteri mogu izazvati kvar.
- Rastavljanje i reverzni inženjering nisu dopušteni.
- Nemojte dodirivati metalne dijelove jer to može izazvati kratki spoj i oštetiti adaptere, posebno u slučaju dodirivanja drugim metalnim predmetima.

O podešavanju jačine zvuka

Nemojte povećavati jačinu zvuka tokom slušanja dionice sa jako niskim ulaznim nivoom ili kada nema audio signala. Ako to učinite, zvučnici se mogu oštetiti kada se reproducira dionica s vršnim nivoom jačine zvuka.

O slušalicama

- Sprječavanje oštećenja sluha: Izbjegavajte korištenje slušalica uz veliku jačinu zvuka. Stručnjaci za sluh ne preporučuju stalno, glasno i produženo reproduciranje. Ako osjetite da vam zvoni u ušima, smanjite jačinu zvuka ili prekinite korištenje.
- Pokazivanje razumijevanja za druge: Jačinu zvuka držite na umjerenom nivou. Tako ćete moći čuti vanjske zvuke i opet znati šta rade ljudi oko vas.






O čišćenju

- Očistite kućište, prednju ploču i kontrole mekanom krpom koja je nakvašena u rastvoru blagog deterdženta. Nemojte koristiti abrazivnu spužvicu, prašak za ribanje ili rastvor poput alkohola ili benzina.
- Površinu LCD-a lagano obrišite mekanom suhom krpom. Često ga brišite kako biste spriječili nakupljanje prašine. Površinu LCD- a nemojte brisati mokrom krpom. Ako u uređaj dospije voda, može doći do kvara.
- Ako su slika/zvuk izobličeni, moguće je da su sočiva prekrivena prašinom. U tom slučaju, sočiva očistite četkicom za sočiva kamere s pumpicom dostupnom u trgovinama. Izbjegavajte direktno dodirivanje sočiva tokom čišćenja. Nemojte koristiti diskove za čišćenje ili sredstva za čišćenje diskova/sočiva.

Napomene o diskovima

- Držite disk za ivicu da ga ne biste uprljali. Ne dodirujte površinu diska.
- Nemojte koristiti sljedeće diskove:
 - disk nestandardnog oblika (npr. kartica, srce).
 - disk s naljepnicom ili oznakom na sebi.
 - disk koji na sebi ima celofansku traku ili naljepnicu.

Mediji koji se mogu reproducirati

Ikona	Karakteristike
	<ul style="list-style-type: none"> • Komercijalni DVD • DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL diskovi u +VR načinu rada • DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL diskovi u video načinu rada
	DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL diskovi u VR (video snimanje) načinu rada* ¹
	<ul style="list-style-type: none"> • Muzički CD diskovi • CD-R/CD-RW diskovi u muzičkom CD formatu
	<ul style="list-style-type: none"> • VIDEO CD diskovi (uključujući Super VCD diskove) • CD-R/CD-RW diskovi u video CD formatu ili Super VCD formatu
	DATA CD* ² /DATA DVD* ³ ili USB uređaji sa MP3, JPEG ili video datotekama.



Neki mediji na koje se može snimati ne mogu se reproducirati na ovom plejeru zbog kvalitete snimka ili fizičkog stanja medija ili karakteristika uređaja za snimanje i softvera za zaključivanje. **Disk se neće reproducirati ukoliko nije pravilno dovršen.** Za detaljnije informacije pogledajte upute za upotrebu za uređaj za snimanje.

*¹ Moguće je da se neće moći reproducirati slike u DVD-VR režimu sa CPRM (Zaštita sadržaja za medije na kojim je moguće snimanje) zaštitom. Pojavljuje se poruka "Copyright Lock".

- *² DATA CD diskovi moraju biti snimljeni u skladu sa ISO 9660 Level 1 ili njegovim proširenim formatom, Joliet.
- *³ DATA DVD diskovi moraju biti snimljeni u skladu s UDF-om (Univerzalni format diskova).

Format datoteke koja se može reproducirati

Vrsta	Format datoteke	Oznaka tipa datoteke
Muzika	MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)	".mp3"
Fotografije	JPEG (DCF format)	".jpg", ".jpeg"
Video	MPEG-4 (jednostavni profil)	".mp4"
	Xvid	".avi"



- Reproduciranje složene hijerarhije direktorija može potrajati neko vrijeme. Kreirajte albume na sljedeći način:
 - Na mediju ne bi trebalo biti više od dvije hijerarhije.
 - Na mediju bi trebalo biti maksimalno 50 albuma.
 - U jednom albumu bi trebalo biti maksimalno 100 datoteka.
 - Na mediju bi ukupno trebalo biti maksimalno 600 albuma i datoteka.
- Plejer reproducira datoteke u albumu prema redoslijedu kojim su snimljene na medij.



- Plejer će pokušati reproducirati bilo koju od datoteka iz gornje tabele, čak i ako se format datoteke razlikuje. Reproduciranjem takvih podataka može nastati šum koji može izazvati oštećenja zvučnika.
- Neki DATA diskovi kreirani u formatu Packet Write ne mogu se reproducirati.
- Moguće je da se neki DATA diskovi kreirani u višestrukim sesijama neće moći reproducirati.
- Nije moguće reproducirati neke JPEG datoteke.

- Plejer ne može reproducirati JPEG datoteku koja je veća od 3264 (širina) x 2448 (visina) u normalnom načinu rada ili veća od 2000 (širina) x 1200 (visina) u progresivnom JPEG-u.
- Nije moguće reproducirati neke video datoteke.
- Plejer ne može reproducirati video datoteku koja je veća od 720 (širina) x 576 (visina)/2 GB.
- Moguće je da plejer neće reproducirati određene video datoteke koje su duže od 3 sata.
- Plejer podržava MP3 ili AAC format zvuka za MPEG-4 video datoteke.
- Plejer podržava samo MP3 format zvuka za Xvid video datoteke.
- Moguće je da plejer neće glatko reproducirati video datoteku velike gustine zapisa na DATA CD disku. Preporučuje se da se video datoteka velike gustine zapisa reproducira sa DATA DVD diska.
- Plejer može prikazati naziv datoteke ili albuma od maksimalno 14 znakova. Posebni znak prikazuje se kao “*”.
- Plejer može prikazati samo naziv albuma koji se trenutno reproducira. Svaki album koji se nalazi u gornjem sloju prikazuje se kao “\.\”.
- Moguće je da se informacije o reproduciranju za neke datoteke neće prikazivati pravilno.

Napomene o komercijalnim diskovima

Kôd regiona

To je sistem označavanja koji se koristi radi zaštite autorskih prava. Kôd regiona naznačen je na pakovanjima DVD VIDEO diskova u skladu s prodajnim regionom. DVD VIDEO diskovi označeni s “ALL” ili “2” mogu se reproducirati na plejeru.



Radnje tokom reproduciranja DVD i VIDEO CD diskova

Neke radnje u toku reproduciranja DVD i VIDEO CD diskova mogu biti namjerno postavljene od strane proizvođača softvera. Budući da ovaj plejer reproducira sadržaj na DVD i VIDEO CD diskovima prema zamisli proizvođača softvera, neke funkcije reproduciranja možda neće biti dostupne. Također, pogledajte upute koje ste dobili uz DVD i VIDEO CD diskove.

Napomene o diskovima

Ovaj proizvod je dizajniran za reproduciranje diskova koji su u skladu sa Compact Disc (CD) standardom. DualDisc diskovi i neki muzički diskovi kodirani tehnologijama za zaštitu od kopiranja nisu u skladu sa Compact Disc (CD) standardom. Stoga, takvi diskovi možda neće biti kompatibilni sa ovim proizvodom.

Specifikacije

Sistem

Laser: poluprovodnički laser

Format signala sistema: PAL (NTSC)

Ulazi/Izlazi

A/V OUT (audio/video izlaz):

Mini priključak

PHONES (slušalice):

Stereo mini priključak

USB: USB priključak tip A (za povezivanje

USB memorije)

Ekran s tečnim kristalima

Veličina (približno):

18 cm/7 inča (dijagonala)

Sistem rada: TFT aktivna matrica

Rezolucija: 480 × 234

Opće

Zahtjevi za napajanje:

DC 12 V 0,95 A (AC adapter)

DC 12 V 1,5 A (adapter za automobil)

Potrošnja energije (DVD VIDEO reproduciranje):

6 W (prilikom korištenja sa slušalicama)

Dimenzije (približne):

200 × 42,5 × 155 mm (širina/visina/dubina)

uključujući izbočene dijelove

Masa (približno): 775 g

Temperatura pri radu: 5 °C do 35 °C

Vlaga pri radu: 25% do 80%

AC adapter: 110-240 V AC, 50/60 Hz

Adapter za automobil: 12 V DC

Priloženi dodaci

Pogledajte stranica 8.

Specifikacije i dizajn su podložni promjenama bez najave.

Indeks

Brojevi

- 16:9 15
- 4:3 Letter Box 15
- 4:3 Pan Scan 15

A

- Angle 7, 12
- Angle Mark 15
- Audio 7, 12, 16
- Audio Setup 16

C

- CD 11, 21

D

- DATA 12, 21
- Disc Menu 16
- Displej s informacijama o reproduciranju 12
- DRC zvuka 16
- DVD 11, 21

G

- General Setup 15

J

- JPEG 12, 21

K

- Kôd regiona 22

L

- Language Setup 16
- LCD Aspect 14
- LCD Mode 14

M

- Mediji koji se mogu reproducirati 21
- MP3 12, 21
- MPEG-4 (video datoteka) 12, 21

N

- Nastavak reproduciranja 11

O

- OSD (Displej na ekranu) 16

P

- Parental Control 16
- Password 16
- PBC 11, 16
- Postavljanje 15
- Prezentacija 13

R

- Repeat 12
- Rješavanje problema 17

S

- Screen Saver 11, 15
- Subtitle 7, 12, 16

T

- TV Display 15

U

- USB 13

V

- VIDEO CD 11, 21
- Video datoteka (MPEG-4/Xvid) 12, 21
- Vrijeme punjenja i vrijeme reproduciranja 9

X

- Xvid (video datoteka) 12, 21

4-411-683-11(1) (BS)



* 1 - 4 4 1 1 6 8 3 1 1 / *

Sony Corporation

<http://www.sony.net/>